

**Ի ԳԻՏՈՒԹՅՈՒՆ 2007-2008 թվականների «Ինտերակտիվ մարդու իրավունքներ»**

**Եվրոպական իրավունքի դատախազ-մրցույթի բոլոր մասնակիցներին**

Մրցույթի հարգելի մասնակիցներ,

Սույն նամակին կցվում է 2007-2008 թվականների «Ինտերակտիվ մարդու իրավունքներ» Եվրոպական իրավունքի դատախազ-մրցույթի շրջանակներում գրանցված թիմերին տրամադրվելիք **նվազագույն փաստաթղթերի առաջին փաթեթը**, որում ներառված նյութերն ու տեղեկությունները օգտակար կլինեն մրցույթի մասնակիցներին իրենց գրավոր փաստաթղթերը մշակելիս և բանավոր ելույթներին պատրաստվելիս: Սակայն սույն փաթեթը չի ներառում այն բոլոր նյութերն ու փաստաթղթերը, որոնք Ձեզ անհրաժեշտ են մրցույթին պատրաստվելու համար: Հետևաբար, դուք պետք է լրացուցիչ հետազոտություն իրականացնեք Ձեր թիմի գրավոր փաստաթղթերը մշակելու և բանավոր ելույթներին պատրաստվելու համար:

Ստորև ներկայացվում է առաջին փաթեթում ներառված փաստաթղթերի ցանկը: Բոլոր փաստաթղթերը կտրամադրվեն *Microsoft Word* կամ *Adobe Acrobat (PDF)* ֆորմատով կամ էլ տպագիր տարբերակով: Եթե դուք որևէ դժվարություն կամ հարց ունեք կապված ներկայացված փաստաթղթերի հետ, խնդրում ենք կապվել Լիլիթ Ֆուրունյանին (հասցե՝ 13/2 Խանջյան փողոց, Երևան, հեռ: 52-87-48, 52-87-51 կամ [lfurunjyan@yfa.am](mailto:lfurunjyan@yfa.am) հասցեով):

Հ/Հ	Փաստաթղթի անվանումը	Ֆայլի անվանումը
<b>Միջազգային պայմանագրեր և միջազգային այլ փաստաթղթեր</b>		
1.	Մարդու իրավունքների և հիմնարար ազատությունների պաշտպանության մասին կոնվենցիա (1950 թվականի նոյեմբերի 4, Հոմ (հայերեն))	ECHR-ARM.pdf
2.	Մարդու իրավունքների և հիմնարար ազատությունների պաշտպանության մասին կոնվենցիայի արձանագրություն	PROTOCOL TO ECHR-ARM.pdf
3.	Մարդու իրավունքների եվրոպական դատարանի կանոնակարգը (անգլերեն)	RulesOfCourt.pdf
4.	Միջազգային պայմանագրերի իրավունքի մասին Վիեննայի կոնվենցիա (հայերեն)	Նյութը տրամադրվելու է տպագիր տարբերակով
<b>Եվրոպական դատարանի վճիռներ<sup>1</sup></b>		
5.	Ռինգեյսենի դեմ Նիդերլանդների Ավստրիայի, (Ringeisen v Austria)	CASE OF RINGEISEN v. AUSTRIA (MERITS).doc
6.	Կյոնիգը դեմ Ռեյնլանդների Գերմանիայի Գերմանիայի Հանրապետության (Konig v Federal Republic of Germany Ringeisen)	CASE OF KONIG v. GERMANY.doc
7.	Հ-ն դեմ Ֆրանսիայի (H v France)	CASE OF H. v. FRANCE.doc
8.	Դոմբո Բեհեր ԲՎ-ն դեմ Նիդերլանդների (Dombo Beheer BV v the Netherlands)	CASE OF DOMBO BEHEER B.V. v. THE NETHERLANDS.doc
9.	Կոլոզան դեմ Իտալիայի (Colozza v Italy)	CASE OF COLOZZA v. ITALY.doc
10.	Շչերբակովն դեմ Ուկրաինայի (Shcherbakov v Ukraine)	Case of Shcherbakov v Ukraine.doc
11.	Բոտազին դեմ Իտալիայի (Bottazzi v Italy)	Case of Bottazzi v Italy.doc
12.	Քրոութերն դեմ Միացյալ Թագավորության (Crowther v UK)	Case of Crwother v UK.doc
13.	Հորնսբին դեմ Հունաստանի (Hornsby v Greece)	Case of Hornsby v Greece.doc
14.	Շարկոն դեմ Ուկրաինայի (Sharko v Ukraine)	Case of Sharko v Ukraine.doc
15.	Սովտրանստվո Հոլդինգն դեմ Ուկրաինայի	Case of Sovtranstvo

	(Sovranstvo Holding v Ukraine)	Holding v Ukraine.doc
16.	Շեստակովն ընդդեմ Ռուսաստանի (Shestakov v. Russia)	Case of Shestakov v. Russia.doc
17.	Լեոնիդ Իվանովիչ Բալյուկն ընդդեմ Ուկրաինայի (Leonid Ivanovich BALYUK v Ukraine)	Case of Leonid Ivanovich BALYUK v Ukraine.doc
18.	Բոբրովան ընդդեմ Ռուսաստանի (Bobrova v. Russia)	Case of Bobrova v. Russia.doc
19.	Բուրդովն ընդդեմ Ռուսաստանի (Burdov v. Russia)	Case of Burdov v. Russia.doc
20.	Կլասսն ու այլոք ընդդեմ Գերմանիայի (Klaas and others v Germany)	Case of Klaas and others v Germany.doc
21.	Պաուելլն ու Ռայները ընդդեմ Միացյալ Թագավորության (Powell and Rayner v. the United Kingdom)	CASE OF POWELL AND RAYNER v. THE UNITED KINGDOM.doc
22.	Ռոշեն ընդդեմ Միացյալ Թագավորության (Roche v. the United Kingdom)	CASE OF ROCHE v. THE UNITED KINGDOM.doc
23.	Կուդլան ընդդեմ Լեհաստանի (Khudla v Poland)	Case of Khudla v Poland.doc
24.	Ջեյմսն ու այլոք ընդդեմ Միացյալ Թագավորության (James and Others v. the United Kingdom)	Case of James and Others v. the United Kingdom.doc
<b>Գիտական աշխատություններ և ներկրորդային աղբյուրներ</b>		
25.	Jacobs & White—The European Convention on Human Rights, Fourth Edition, Clare Ovey & Robin C.A. White, Oxford University Press 2006	Նյութերը տրամադրվելու են տպագիր տարբերակով
26.	European Human Rights Law—The Human Rights Act 1998 and the European Convention on Human Rights, Keir Starmer, Legal Action Group, 1999	Նյութերը տրամադրվելու են տպագիր տարբերակով
27.	Обращение в Европейский суд по правам человека. Учебное пособие. Общая редакция: Филип Лич. ЕНРАС, МОО ПЦ “Мемориал”, Москва 2006	Նյութերը տրամադրվելու են տպագիր տարբերակով
28.	Европейская конвенция о защите прав человека и основных свобод, Статья 6. Право на справедливое судебное разбирательство. Прецеденты и комментарии. Нула Моул, Катарина Харби, Л.Б. Алексеева, Российская Академия Правосудия, Москва 2001	Նյութերը տրամադրվելու են տպագիր տարբերակով
29.	Путеводитель по Европейской конвенции о защите прав человека, Донна Гомиен, Совет Европы, 2000	Նյութերը տրամադրվելու են տպագիր տարբերակով
30.	Արդար դատաքննության իրավունքի վերաբերյալ ձեռնարկ (հայերեն)	The right to a fair trial-Arm-Handbook. pdf
31.	Սեփականության իրավունքի վերաբերյալ ձեռնարկ (անգլերեն)	The right to property-ENG-Handbook. pdf
32.	Արդար դատաքննության իրավունքի վերաբերյալ	The right to a fair trial-

	ձեռնարկ (անգլերեն)	ENG-Handbook. pdf
<b>Ներպնտական դատարանների դատական ակտեր</b>		
33.	Հայաստանի Հանրապետության Վճռաբեկ դատարանի քաղաքացիական պալատի 2007 թվականի հունվարի 26-ի որոշումը (ըստ Աշոտ Մարգարյանի ներկայացուցչի վճռաբեկ բողոքի Երևանի Կենտրոն և Նորք-Մարաշ համայնքների առաջին աստանի դատարանի 23.05.2006 թվականի թիվ 2-1455/2006թ. քաղաքացիական գործով կայացված վճռի դեմ՝ ըստ հայցի Արմեն Մարգարյանի ընդդեմ Աշոտ Մարգարյանի՝ բաժնային սեփականության գույքից բաժինն առաձնացնելու և փոխհատուցում վճարելով սեփականության իրավունքը դադարեցնելու պահանջների մասին)	Նյութը տրամադրվելու է տպագիր տարբերակով

**Վերը նշված աղբյուրներից բացի դուք կարող եք օգտվել նաև հետևյալ կայքերից.**

1. <http://www.echr.coe.int/ECHR/EN/Header/Case-Law/HUDOC/HUDOC+database/> – Մարդու իրավունքների եվրոպական դատարանի վճիռներ (մատչելի է միայն անգլերեն և/կամ ֆրանսերեն):
2. <http://www.humanrights.coe.int/aware/GB/publi/caselangres.asp?F=1> – Մարդու իրավունքների եվրոպական դատարանի վճիռները ռուսերեն:
3. [www.legalguide.am](http://www.legalguide.am) – Եվրոպական դատարանի վճիռների համառոտագրեր, ընտրված վճիռներ և որոշումներ, Եվրոպական դատարանի ընտրված վճիռների վերլուծություններ, Եվրոպական դատարանի տարեկան զեկույցներ և վիճակագրական տվյալներ (մատչելի է հայերեն և անգլերեն):
4. [www.coe.am](http://www.coe.am)
5. [www.concourt.am](http://www.concourt.am)
6. [www.sutyajnik.ru](http://www.sutyajnik.ru)
7. [www.echr.ru](http://www.echr.ru)
8. [www.narod.ru](http://www.narod.ru)
9. [www.rroi.narod.ru](http://www.rroi.narod.ru)
10. [www.mmde.narod.ru](http://www.mmde.narod.ru)
11. [www.sergei.nasonov.narod.ru](http://www.sergei.nasonov.narod.ru)
12. [www.kalinovsky-k.narod.ru](http://www.kalinovsky-k.narod.ru)

<sup>i</sup> Նշված վճիռներից մի քանիսի հայերեն համառոտագրերը կարելի է գտնել [www.concourt.am](http://www.concourt.am) և [www.legalguide.am](http://www.legalguide.am) կայքերում: